Pray two rak'ahs of tahiyyat and recite the dua

Maqam Imam Ja'far al-Sadiq · Al-Sahlah Mosque · Kufa

In the middle of the courtyard, offer two rak'ahs of tahiyyat al-masjid and recite the dua of the maqam, then prostrate and ask humbly for your needs.

14 lines · 10 min · alzair.app/rituals/maqam-imam-ja-far-al-sadiq-pray-two-rak-ahs-of-tahiyyat-and-recite-the-dua

---

1

أَنْتَ اَللَّهُ لاٰ إِلٰهَ إِلاّٰ أَنْتَ مُبْدِئُ اَلْخَلْقِ وَ مُعِيدُهُمْ

You are Allah; there is no deity but You, the Originator of creation and the One who restores it.

تویی خدا، معبودی جز تو نیست، آغازکنندهٔ خلق و بازگردانندهٔ آنهایی.

2

وَ أَنْتَ اَللَّهُ لاٰ إِلٰهَ إِلاّٰ أَنْتَ خَالِقُ اَلْخَلْقِ وَ رَازِقُهُمْ

And You are Allah; there is no deity but You, the Creator of creation and its Provider.

و تویی خدا، معبودی جز تو نیست، آفرینندهٔ خلق و روزی‌دهندهٔ آنانی.

3

وَ أَنْتَ اَللَّهُ لاٰ إِلٰهَ إِلاّٰ أَنْتَ اَلْقَابِضُ اَلْبَاسِطُ

And You are Allah; there is no deity but You, the Withholder and the Outspreader.

و تویی خدا، معبودی جز تو نیست، گیرنده و گسترنده‌ای.

4

وَ أَنْتَ اَللَّهُ لاٰ إِلٰهَ إِلاّٰ أَنْتَ مُدَبِّرُ اَلْأُمُورِ وَ بَاعِثُ مَنْ فِي اَلْقُبُورِ

And You are Allah; there is no deity but You, the Disposer of all affairs and the Raiser of those in the graves.

و تویی خدا، معبودی جز تو نیست، تدبیرکنندهٔ امور، و برانگیزانندهٔ کسانی که در گورهایند.

5

أَنْتَ وَارِثُ اَلْأَرْضِ وَ مَنْ عَلَيْهَا

You are the Inheritor of the earth and of all who are upon it.

تویی وارث زمین و هرکه روی آن است.

6

أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ اَلْمَخْزُونِ اَلْمَكْنُونِ اَلْحَيِّ اَلْقَيُّومِ

I ask You by Your treasured, hidden name, O Living, Self-Subsisting One,

از تو درخواست می‌کنم به حق نام محفوظ و مستور و زنده و پاینده‌ات،

7

وَ أَنْتَ اَللَّهُ لاٰ إِلٰهَ إِلاّٰ أَنْتَ عَالِمُ اَلسِّرِّ وَ أَخْفَى

and You are Allah; there is no deity but You, the Knower of what is hidden and what is more hidden still.

و تویی خدا، معبودی جز تو نیست، دانای پنهان و پنهان‌تری.

8

أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ اَلَّذِي إِذَا دُعِيتَ بِهِ أَجَبْتَ وَ إِذَا سُئِلْتَ بِهِ أَعْطَيْتَ

I ask You by Your name which, when You are called upon by it, You answer, and when You are asked by it, You give.

از تو درخواست می‌کنم به حق نامت که چون به آن خوانده شوی اجابت می‌کنی، و هرگاه به آن درخواست شوی عطا می‌نمایی.

9

وَ أَسْأَلُكَ بِحَقِّكَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ أَهْلِ بَيْتِهِ وَ بِحَقِّهِمُ اَلَّذِي أَوْجَبْتَهُ عَلَى نَفْسِكَ

And I ask You by Your right over Muhammad and his household, and by their right which You have made binding upon Yourself,

و از تو درخواست می‌کنم به حقّت بر محمّد و اهل بیتش، و به حق آنان که آن را بر خود واجب نموده‌ای،

10

أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ أَنْ تَقْضِيَ لِي حَاجَتِي اَلسَّاعَةَ اَلسَّاعَةَ

to bless Muhammad and the family of Muhammad, and to fulfil my need this very hour, this very hour.

اینکه بر محمّد و خاندان محمّد درود فرستی، و در همین ساعت و همین ساعت حاجتم را برآوری،

11

يَا سَامِعَ اَلدُّعَاءِ يَا سَيِّدَاهْ يَا مَوْلاَهْ يَا غِيَاثَاهْ

O Hearer of supplication, O my Master, O my Lord, O my Aid.

ای شنوندهٔ دعا، ای آقای من، ای مولای من، ای فریادرس من.

12

أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اِسْمٍ سَمَّيْتَ بِهِ نَفْسَكَ أَوِ اِسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ اَلْغَيْبِ عِنْدَكَ

I ask You by every name by which You have named Yourself, or kept reserved for Yourself alone in the unseen knowledge with You,

از تو درخواست می‌کنم به هر نامی که خودت را به آن نام نامیدی، یا در علم غیب نزد خود آن نام را تنها برای خود برگزیدی،

13

أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ أَنْ تُعَجِّلَ فَرَجَنَا اَلسَّاعَةَ

to bless Muhammad and the family of Muhammad, and to hasten our relief this very hour.

اینکه بر محمّد و خاندان محمّد درود فرستی، و در گشایش کار ما در همین ساعت شتاب نمایی،

14

يَا مُقَلِّبَ اَلْقُلُوبِ وَ اَلْأَبْصَارِ يَا سَمِيعَ اَلدُّعَاءِ.

O Turner of hearts and eyes, O Hearer of supplication.

ای زیروروکنندهٔ دلها و دیده‌ها، ای شنوندهٔ دعا.

Recitation text courtesy Mafatih al-Jinan via WikiShia.

alzair.app — ziyarat guides, shrine recitations with audio, and group tours.